

LOU GALETOU

Direcî, redacî, administracî : 21, Vieillo routo d'Aisso, Limoges :: Téléphone 58.46

Segundo annado :: Limerô 12
lou limerô : Cinq sôs (no vei per mei)
Abounamen : un écu de 3 francs

.....
DECEMBRE 1936

"Per dehaignâ lous Lemouzis"

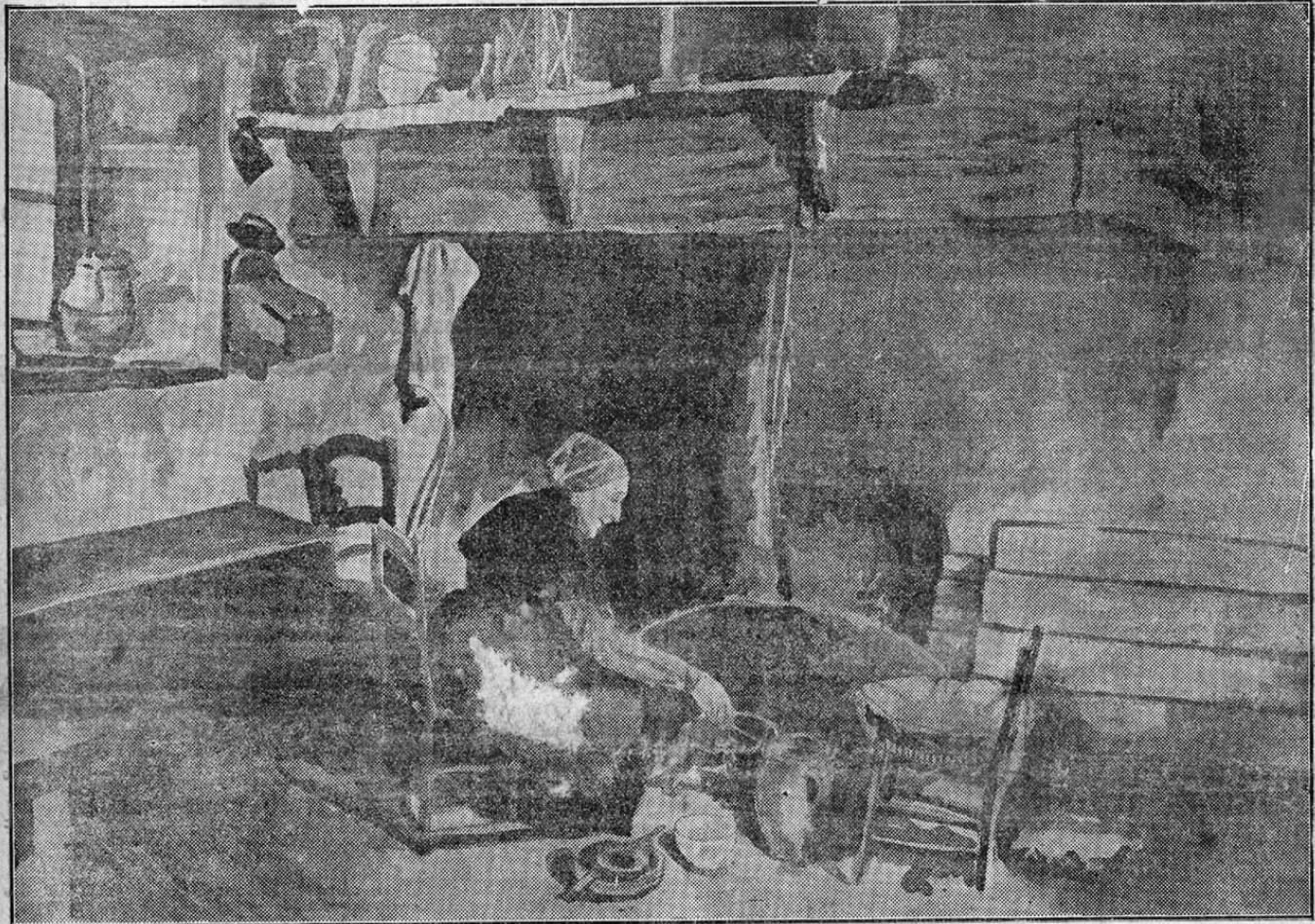


Photo Jové

Qu'ei dins no vieillo galetieiro qu'un fai lous meilleurs galetous !

Veiquî lo pâto dau galetou de Decembre :

Lou Grô Mou	LECHODIER.
Lo Tino	LOU FELI.
Y a quéqu'un	LOU VIEI MARSAU.
Lous Veilladours	JEAN REBIER.

(Chanson) — (Musico de J.-B. Durieux)

Lou grô lot de Jantou	E. RUCHAUD.
Lo mouleto au lard	FRANCILLOU.
Lo leissou de grammairo	Jan dau POUN.
Lo sardino de baril	L'Herello-dé-Léhré

Per legî a lo veillado

L'autre jour, rencontref lou paï Piari de Busserôlo et l'aurio belomen pas counegu. Se qu'erio si berche et que n'avio mas quaucas vieillâs piâs dins lo gorjo, o se mettet de rire et viguei no renjo de pitâs dents de rat blanchâs coumo quelâs de lo pito Madeloun. Ne sai pas tant fi, mas coumprenguei d'abord qu'o avio na veire Moussur

Robert BEYRAND, Chirurgien-Dentiste, 38, rue Elie-Berhet, Limoges

BEVEZ LOUS NUVEUS
SODAS LAPLAGNE

Pur sucre - Digestifs - Rafraîchissants

Las veilladas sount ribadâ, fai boun ô pe d'un boun fio que flambo.
 Lou meilleur charbou, lou bouei lou pu se se trobo chaz
P. COUSSEDIERE et FILS
 14, rue de Belfort et 24, rue Hoche, LIMOGES. — Tél. 47-11
 E si vautreis à se, o vous vendro de lo biero.

LOU GRO MOU

A dire ô be a chantâ

Co se chanto sur l'er de « Quand je partis pour la campagne d'Afrique ».

E per ne pâ dire lou dore mou de chaque couple, qu'ei lou vien mou, un s'oreito.... e a lo plasso un di lou refren que tou lou mounde po chanta en meimo ten :

Toun lanla, toun lanla
 Toun la, toun la, toun lanlero
 Toun lanla, toun lanla,
 Toun la, toun la, toun lanla ! la !!!

Un grand droulau, qu'un vio mena a feito,
 N'en vio prei mai qu'o n'en poudio pourta.
 Tou l'i douillo, lou ventre mai lo teito,
 E, sangutan, dijo vole

Toun lanla...

Un paubre viei fojo no permenado,
 Quan-t-un bezouen lou fogue s'oreita
 Ah ! disse-t-eu, poussan no conounado,
 Un n'ai pa mor, tan qu'un po bien.....

Toun lanla.....

Vou socrâ tro, dijo no vieilio damo
 A soun bourgei, lou grô Jan dô Pey-Di.
 Ah ! qu'ei be vrai ! n'ai vounto per moun âmo
 Ma qu'ei choba ! io jure noum de.....

Toun lanla...

A un feignan, que purâvo mizero,
 Caucu disse, sei porôlâ verdâ,
 Fô trobolia per viore sur lo tero ! —
 L'autre chuca, crede — voû m'em.....

Toun lanla.....

I'ai brocouna per trouba mo pitanso,
 En pau pertou, dijo un viei fodar.
 Uei sei uroû, vive di l'oboundanso,
 Sai morida, mai beleu be.....

Toun lanla.....

Quan vio vin-t-an, dijo no vieillo gardo,
 Lou amouroû me seguian en troupeu
 Per me visâ, ôro pen ne s'otardo,
 E i'entende, tro suven, qu'ei no.....
 Toun lanla....

Un viei grigou, que vio prei jônô drôlo,
 Lî boliavo un a un loû eicu.
 Ah ! dijo lo, l'arjen me rendro fôlo :
 Per n'en vei prou, forio veire moun.....
 Toun lanla.....

Vau qui chobâ de debouja mo bleito
 Dô vilen moû qu'un enten tro suven.
 De loû dire qu'ei chauzo molôneito,
 Oblidan-lou, e possan ô refren !
 Toun lanla....

LECHODIER.

LO TINO

Dins lous prumiers tems que las charrettas sans chavaûs commencerent de marchâ, notre moussur, qu'ei un paû edeiait, n'en menet uno de Paris.

Lou lendemo, o credet a soun vezi, lou paï Nônou de Sent-Alari :
 — Venez veire quaucore de brave !

— Qu'ei aco ? disset lou paï Nônou. Qu'ei fa coumo no tino...
 Que co sio fa coumo co vaudro, co marcho tou soû, co filo coumo lou vent et qu'e tant fort coumo douge chavaûs !

Vous m'en countâ de verdâ et de pas madurâ, moussur, mas quelo qui ei trop grosso per passa !

— Mountaz coumo me, vous vâs veire si qu'ei vrai...

Is mounten tous dous : lo machino buffo, fumo, peto, et lou vei qui partis. En davalant vei lou point de lo Rouzello lou Diable io n'empourtavo. Lou paï Nônou se crampounavo d'uno mo et de l'autre aplatissio soun chapeû sur so teito.

A lo mountado de l'Aneû, co rundio, co brundio, co ronflavo, mas co navo tout paref pus rede qu'u Bourrico. Et quand co tournet davalâ co s'emballet tout d'un co, talomen fort que lou chapeû dau paï Nônou n'en voulet au miei de lo routo.

— Reitâ, moussur, reitâ ! crdavo-t-eu. E coumo lou moussur ne pordio pa reitâ a co sec, ô lou tiret per lou bras si fort que co faguet deiroudâ lo machino. Et, bradadaû ! las rôdas mounteren sur l'acoutomen, co net se foute contre n'aubre et co ne bujet pus. Lous dous homeis avian sauta en l'air coumo daus gropâus. Is se masséren sans trop de doumage, et lou paï Nônou disset :

— Lo ne vai pas trop maû votro tino, mas dijâ moussur, coumo fâ-vous per lo plantâ, quand n'io pas d'aubreis ?

LOU FELI.

Per sabel tout ce que se passo

Per auvi las chansons nouvelles

Per dansâ en familo

VOUS FAU NO BOOUNO T. S. F.

Nâ chaz J. CAMUS, 4, Boulevard Louis-Blanc. Tél. 19-86
 vautreis li troubarei un poste G. M. R., tout ce que nio de meilleur.

Au printen tout se renouvelo : lous prâs sount fluris, lous aubreis sount verts. Vous forez rentrâ lou printen dins votro meijou si vous vâ chaz

JEAN BESSÈ, rue Jean-Jaurès. — Tél. 5.31

Droguerie Parisienne — Peinture « La Limousine »
 chatâ de bravo pinturo et dau papier de toutâs las coulours.

Co n'ei pû lou ten ent'un se servio de gagei de bouei per metre lo pitancô; gn'io mâ loû sôvageis que countagnen de fâ entau. Oro, dî no mejou bien tengudo, un ven de là chieitâ, dê bèlei, dô solediei, dô toupi en brave porceleno de Limôgei. Nâ fâ no virado chaz **P. PASTAUD**, Musée des Porcelaines, 14, 16, 18, rue Jules-Noriac, Limoges. Co ne couto re de visâ, mâ qu'eï talomen brave qu'un en ei tout-t-eiblozi.



PEICHODOUR !
A-vou eissaya là racinâ Colox ?
Qu'eï tan for que dô fi d'acier. Lou
requin, là quitâ baleinâ tiran dessur
la forian pâ petâ.

COLOX
Rue Adrien-Dubouché
Pour vous, Mesdames,
Poissons rouges, Aquariums, Bibelots

Y a quéqu'un

Vautrei, bravei Limoujau, qu'aima l'istoriâ en potouei, voû à legi, segur, lo gnorlo dô meître Lingamiau, « Lou Paï Rouque ». Eibe, lou meimo co, a pû prei, me ribe no ve que navo a lo feiro de Perigueu per chotâ dô fejei, que mo fenco voullo fâ dô pâtî.

Ribeï dî queu poï lo veillo de lo feiro. Dovolei à l' « Otel dô trei posserau » per minjâ e coueijâ. Ver lo mieine, fuguei fourçâ de me levâ per fâ mou besouen (ereusa me, châpla, eo po ribâ, d'ailleur, a tou lou mounde). Chobei per trouba lo porto dô gobinei que vouguei deibrî. Caucu me credo dedin : « Ya quéqu'un ! Ya quéqu'un ! ». Qu'eï bien, me disse, que co ne dure pa tro, co n'iro bien. Rentre dî mo chanbro e no minuto aprei io tourne per deibri lo porto. Un me credo denguero : « Ya quéqu'un ! Ya quéqu'un ! ». — N'à vou per bien de ten ? disse, « Ya quéqu'un ! Ya quéqu'un ! » tourno lou fouefrou.

Ah ! mo fe, ne sobio coumo fâ. Fojo lou cen pâ dî lou colidor e chaco ve que possavo dovan lou gobinei qu'erie lo meimo rifanfarro : « Ya quéqu'un ! Ya quéqu'un ! ». — Co preissavo, li poudio pû tenei. Lo darnieiro ve qu'un crede : « Ya quéqu'un ! Ya quéqu'un ! » reipoundei en coulère : « Ei be resto l'î si tu l'î sei bien, mâ t'â deugu minja de lo cherbe que tu n'en chijâ là cordâ ôro. » E nei dî un couen posâ moun vignou, e n'erie m'â ten, (ereusa me n'autre co). Aprei vei choba, m'en tournavo coueijâ, quan lou potrou, que vio ôvi dô bru, vengue en so clierdo veire ce que se possavo. Lî countei l'ofâ sei li dire ente me vio cisina. — « Ah ! me disset-eu, paubre moussur, ne fosei pa otenci, tou lou sei nou coueijen lou perouque dî lou gobinei e quelo salo beitio tourno dire ce que l'o ôvi suven. O daibro lo porto sei eicoutâ l'oseu que joquetavo : « Ya quéqu'un ! Ya quéqu'un ! » e me di : « Visa, gnio degu, voû podei entrâ ». — « Ah ! l'i reipoundei, voû remerche... vôtre perouque m'o coupa... lo le. N'ai pu envio ôro.

Lou lendemo, countei coqui dî un café ente me pôsavo en atendi lou trin e dijio que lou Boun Di ne deurio jomai leissâ parlâ là beitiâ per bien fa lo diferenço aveique loû crétien.

Un viel, tou-t-eicâna, que m'eicoutavo, disse : « M'eivi que si là beitiâ ne parlovan jomai, gn'en o qu'un n'èvirio pâ suven. »

Qu'erie per me, sei doulo, mâ me chueque pa, quel ôme vio beleu rosou.

LOU VIEI MARSAU.

Nôto de lo Redaci

Nous prejen lous bous Lemouzis que nous renvoyen de las niorlâs de prenei passinço. Lou journaû n'ei pas prou grand per las fâ passâ toutes dins lou memo limero. Et dins lou noumbré, s'en trobo quaucunâs que sount tout parei, en paâ trop pebrodâs !

Per moun armo, toutes las liquours de lo mejou

LAFARGE-REBOUL, 14, avenue Emile-Labussière

sount bounâs, mas l'autre jour aguei l'occasi de goûta l'apéritif ROYAL'S au cacao et à la vanille et cressé que re de meilleur n'avio denquero passa dins moun gourjoreu !

Fasez coumo me, v'autreis m'en direz de las quvellâs.



AU CATEGIRME

Au categirme, lou cure erpliquo ô pitis que lou Boun Di se trobo pertout : dins lous champs, dins lous boueis, dins las mejous...

— Et-t'eu ôssi dins lou four ? damandet lou ptit Francillou.

— Pertout, te dise.

— Eh be, moussur lou cure fasez-li vite dire de serti per mour que nous van chauffâ lou mandi.

Lous cerclieis de barrico

Rabissou vò vendre no vacho à lo feiro de Sen Lionard. L'eï magro coumo un pichatau, sas côtas pôden se coumpita eisa.

Lous marchands passen sei re dire.

Pertant n'en ribo un que dit a Rabissou après vei fa lou tour de lo vacho : « Cambe lous cerclieis de barico ? ». Rabissou levo lo couo de lo vacho et li repoun : « Rentro dins lou magasin, is te diran lou prix. »

Châz PAUL JOUHAUD i'ai vu de trop bravas besugnas : netroyo-mobilo que fugi coumo lou vent, no pito bouteillo de fer ente lio dau gaz butane per mais de treis meis, co ne pu pas, co se lumo en d'uno lumeto o be en d'un cop de pirtoulet, et un n'o pa vira lous talous que l'aigo bur. L'i ai vu aussi lo T. S. F. que parlo tous lous lingageis dau mounde, nâ dins lous

ÉTABLISSEMENTS JOUHAUD, RUE GUSTAVE-NADAUD, TÉLÉPH 54-25

LA MAISON DES " FORD "

Vautreis ne tournarez pas serti sans châta qu'aucore !

LOUS VEILLADOURS



Parolas de Jean REBIER

Musico de J.-B. DURIEUX

I

Droleis nous van nâ veillâ
Piali fai brundi to viello,
Drolleis nous van nâ veillâ
Coomo las fillas au mas
Qu'ei l'amour, l'amour que nous meno } bis
Qu'ei l'amour que nous meno toujoures.

II

Las sount treis a maridâ,
Qu'ei la Jani lo pus bello
Las sount treis à maridâ
Lo pus bello ne vô pas.
Qu'ei l'amour, l'amour que nous meno } bis
Qu'ei l'amour que nous meno toujoures.

III

Jacou, te qu'aimâ l'argent
L'io daus sôs chaz lo Netillo,
Jacou, te qu'aimâ l'argent
Pren-lo t'auras dau boun tem.
Qu'ei l'amour, l'amour que nous meno } bis
Qu'ei l'amour que nous meno toujoures.

Allegro mod^{to}

IV

Jan, te qu'as lou cuer vaillent,
Lo Mioun n'ej pas bredillo,
Jan, te qu'as lou cuer vaillent,
Prens-lo tu siras countent.
Qu'ei l'amour, l'amour que nous meno } bis
Qu'ei l'amour que nous meno toujoures.

V

Me, i'ai chauzi lo Jani
Qu'ei si gento et si legeiro,
Me, i'ai chauzi lo Jani
Qu'ei si gento quand lo rit.
Qu'ei l'amour, l'amour que nous meno } bis
Qu'ei l'amour que nous meno toujoures.

Quand lou vi ei boun beuriâ quand n'auriâ pas se.
Si vautreis voulez de boun vi, baillâ votro prafico à...

René JACQUET

Soun vi, qu'ei de las chansouns en bouteillâs !

60, avenue Adrien-Tarrade
LIMOGES Tél. 42.93

Vei un boun medeci ne suffi pâ. Fô ossi de bous remeidi,
Nas à lo

PHARMACIE DES COUTURES

Mlle J. LAMAUD

1, rue Adrien-Pressemare. — Tél. 58-25

qu'ei re louei de lo grando garo, vautreis sirei bien servi e
dabor garis.

Veiqui lou meichan ten. N'an dejâ massa loû perdessur.
Mâ nou fô ôro dò obi pû chau e que garden no bouno copo.
tou châ

Paul DUMONT

Tailleur

13, Boulevard Victor-Hugo

LIMOGES

VI

V'autreis farez lous accords
Chacun en votro bargeiro,
V'autreis farez lous accords
Me l'embrassarai d'abord.
Qu'ei l'amour, l'amour que nous meno } bis
Qu'ei l'amour que nous meno toujouors.

VII

Li dirai : bloundo Jani
Praito-me toun cuer voulage,
Li dirai : bloundo Jani
Me voueis-tu per boun ami.
Qu'ei l'amour, l'amour que nous meno } bis
Qu'ei l'amour que nous meno toujouors.



VIII

Tant que tu seis dins to flour
Au diable lou maridage,
Tant que tu seis dins to flour
Mo Jani fasan l'amour.
Qu'ei l'amour, l'amour que nous meno } bis
Qu'ei l'amour que nous meno toujouors.



Queu dessin ei de M. Pierre Lissac et lo chansou se trobo chez Jean Lagueny, boulevard Carnot

Qu'ei au liméro 27 dau Boulevard Louis-Blanc (a couta de lo Mairorio) à lo mejou **LOUIS TROUBAT**, que i'ai chata
lou meilleur vi, lou meilleur citre, las meilleurs liquours, lou meilleur miau, las meilleurs pastillas, lou meilleur café.
Is ne venden mas de co meilleur ! Fasez coumo me ; nâs-ls, v'autreis sirez bien servi.
Un li trobo aussi daus pitis babouis de porcelaine braveis et pas chars.

Louis TROUBAT, 27, boulevard Louis-Blanc, Limoges

Ras lo plaço Carnot, ente se planten gaire min tous lous
autobus, chaz

BEYRAND. Herboriste
HERBORISTERIE CARNOT

34, rue François-Chénieux. — Tél. 26-87

vautreis troubarei tout ce que fô per vous soignâ : de l'herbâ,
dô po, de las farinas per los estouma délicats, de las poudras
e dô parfun per la genta drôlas. Nas-li.

Si vous voulez chatâ : fourneaux, réchauds, poèles, tout ce
que faut per fâ lo cousin obe se chauffâ, nas vous en tout dret
chaz

Marcel PARTHONNAUD,

47, rue François-Chénieux, LIMOGES

qu'ei no mejou de counfanco : bouno quolita et prix rasounable.

Lou grô lot de Jantou

LO MOULETO AU LARD

Jantou de Sen-Lionar ei vengu a lo feiro
Lo grando que l'un fai lou jour de lo Sen-Lou.
Leissan a lo mejou Netoun, so meinogiero :
L'o gu beû lou prejâ. O ei parti tou soû.
Tou soû ! A be d'aqui ! Qu'ei lo bouno monieiro
Per fâ tou ce qu'un vò, lou jour de lo Sen-Lou.

Veiqui no loutorio, en no bel' eitogiero,
Garnido d'afutiau que soun plo de soun gou.
Jantou pren dô billei per gagnâ no soupieiro :
Lou limero que sor n'ei pâ queu de Jantou !
O ne po pâ pertan s'en tournâ de lo feiro,
Sei gagnâ caucore, lou jour de lo Sen-Lou.

Jantou juguet o tir, a bufâ no lumieiro,
Cossâ de là pipâ, mai crebâ un cartou ;
Pertou ô essoye lo chanço meissoungiero.
Pertou un lî disse : « Perdu ! encore un coup ! »
Lou sei, fougue partî, sei vei, a quelo feiro,
Gagnâ lou mindre re, lou jour de lo Sen-Lou.

Penden queu ten, Netoun, so feinno moucandieiro,
Qu'ô crejo vei leissa bien sajo din mejou,
Tout urouso de vei so liberta entieiro,
Ne s'einuyavo pâ coumo lou gran Piarou !
Qu'ei beleu danjeiroû de s'en nâ a lo feiro,
Sei so feinno, Jantou, lou jour de lo Sen-Lou !

Min de diei mei aprei, quau bounur ! fit de loueiro !
Soû un chô, lo Netoun troubet un beu garçou.
Qu'ei entau que l'un po, quand un vai a lo feiro,
Gagnâ, sei lou jugâ, un lot a lo Sen-Lou !

Emile RUCHAUD.



Per mier legi la zinzoneunas, prenez de bounas lunetas, per
rentra lous feis, lous blas, sei lous mouillâ, visâ un boun bar-
mettre.

Vautrei troubarez tout quo chaz

GAUTIER-LAVIGNE

15, rue Saint-Martial, LIMOGES, Tel. 51.63

OPTIQUE

Succursales :
35, RUE DU CLOCHER
88, AVENUE GARIBALDI

Lou boun libréi !

5, place Fournier, LIMOGES

Téléph. 27.52

LIBRAIRIE PALISSON

E. DESVILLE, Succr.

Lou boun papiei !

No drollo que s'en va en balado, bien maiado ei meta
maridado. Drollas courez vite chez

QUEYROI, 7, boulevard Louis-Blanc, 7
LIMOGES

per maiâ votre parpaï.

Lou magasin ei toujours en brando de flour coumo un
vargef au mei de Maï !

Gn'io pâ de pû jentâ fennâ que là Limousinâ.
Mâ là soun là reinâ do mounde quand là pourten dô
ornemen de

chez **VALÉRY, Bijoutier, 45, rue du Clocher**

Dî queu mogosin, diriâ que lou soulei li lusi lo ne coumo
lou jour.

La lesson de Grammaire

II. — L'ARTICLE INDEFINI

Masculin :

Singulier : UN, (N'); pluriel : DAUS.

Féminin : Singulier, UNO, (NO); pluriel : DE LAS.

Exemple : *I'ai minja un calau, no poumo, daus chauveis et dè
las boursadas.*

Comme on le voit, tous ces mots précédés de l'article indéfini
sont indéterminés : une noix, une pomme quelconques, prises
au hasard.

Quand on précise d'une façon ou d'une autre, il faut l'article
défini : *I'ai preis lou calau qu'ero lou pus gros, etc...*

Remarques : 1^o UN et UNO s'emploient sous la forme ré-
duite N' et NO, la plupart du temps. Toutefois, devant un mot
commençant par une consonne, on emploie UN : *Un viei.* D'autre part, UN et UNO sont utilisés sous leur forme pleine lorsqu'ils
sont non pas articles, mais pronoms, c'est-à-dire qu'ils tiennent
la place d'un nom qui n'est pas exprimé.

Exemple : *As-tu vu NO lébrè ? — N'ai plo vu UNO sègur,
mai qu'ero plo bravo !*

Dans le premier cas, on a : NO parce que c'est un article;
dans le second cas, UNO est un pronom qui tient la place du
mot lébrè.

2^o Après la préposition à, on emploie soit : à n'; à no (à n'ô-
me, à (no feno)) soit : à d'un; à d'uño (à d'un ôme, à d'uno
feno), avec un d de liaison.

3^o Il faut noter le pluriel US, UNAS (ou plus souvent NAS)
Exemple : *Us souliers; Nas pantouflas.*

Pronoms et adjectifs

PRONOMS PERSONNELS

Ce sont les suivants :

Singulier :

1^{re} personne. — Sujet : IO (Io legisse lou « Galetou »). Com-
plément : ME (O me disse).

2^{re} personne. — Sujet : TU (Tu veseis). Complément : TE (Io
te dise).

3^{re} personne. — Sujet : masculin, O; féminin, EIRO et LO.
Complément direct : masculin, LOU; féminin, LO; neutre, IO;
Complément indirect : LI pour les trois genres.

Pluriel :

1^{re} personne : NOUS.

2^{re} personne : VOUS, VAUTREIS (ou AUTREIS).

3^{re} personne : Sujet : masculin, IS; féminin, EILAS, et LAS.
Complément direct : masculin, LOUS; féminin, LAS. Complément
indirect : LOUR (ou LUR).

Lous joneis marida que mounten lour meijou, mai tous qui
que volen vœi de boun meuble, van veire lou brave magasin de

Martial CARREAU, à FLAVIGNAC

Is sount seur de troubâ ce que lour fau.

FASEZ COUMO IS, VAUTREIS SIREZ COUNTEN.

DES DEUX NOMBRES

3^e personne : SÈ.

La première personne est celle qui parle; la deuxième, celle
à qui l'on parle; la troisième, celle de qui l'on parle.

A la deuxième personne du pluriel, VOUS sert surtout pour
marquer le pluriel de politesse quand on s'adresse à une seule
personne. Quand on parle à plusieurs personnes, on emploie de
préférence VAUTREIS ou AUTREIS, « vous autres ».

Un pronom personnel (ou un nom) précède toujours les for-
mes du verbe, sauf à la première personne du singulier où l'on
peut dire SAI, « je suis »; Aime, « j'aime », alors qu'on ne peut
pas dire SES, mais bien : Tu ses, « tu es ».

JAN DAU POUN.

Lo sardino de baril !

Un dé qui diomen, Jantou et lu grand Francei aneren marendâ
chaz lo Myon, qué té no pito auberjo, mai quo toujours de boun
vi ! Y faguérén pourtâ chopino, do po, et uno sardino dé baril.

Jantou ne voulio pa sé sarvi lou prumier et Francei soi-disant
per politesso, voulio laissâ l'honneur a Jantou qu'eï pu viei.

— Sâr-té, Francei.

— Après-te, Jantou...

Qu'orio gu dura do tem, si Jantou, s'arman de courage, ne
vio pâ coupa lo sardino par mitan, en tiran lo meïta do biai
dé lo couo, coumo vous oriaz fa, sègur !

Coqui coupé l'olé a Francei, o fruncigué soun ussis en
visan lo mâgro, tête qué restavo et dissé :

— Tu né ses pâ poli. Oh ! quand mêmô, Jantou !... Quand
t'un et en coumpogno, n'un deu toujours prenei lu pu meâchant
bouci... si mé vio sarvi lou prumier, iorio prengu lo tête !...

— Ah ! dissé Jantou, en enfournant din so grande gorjo,
uno grossio gourjâdo dé po, quei qué io sabé qué tu cousenez
lo politesso Francei, iai fa coumo si tu t' vias servî lou prumier,
quei per coqui que té l'ai laissado ! L'ORELLIO-DÉ-LÉBRÉ.

Per legî à lo veillado

Notreis lectours que sount abounas au « Moniteur des Agri-
culteurs » van vei lou plazei de legî dins queu journal un brave
roman d'amour lemouzi que se pelo Margari et que se passo
dau biafs de Chalus. Is li verran coumo notre amitânt rencura,
lou grand poete et romancier Edouard Michaud, o bien saubu
countâ lou turmen de lo paubro Margari et de soun gente galant.
Amis dau « Galetou », legissez Margari.

Chaz J.-B. PENOT, Bimbelerie Limousine

11, rue Elié-Berthet. — Téléphone 58-26

quei lou Paradis dans pitis. Is li trouben de la poupeis bien
bourradas et solidas, de las boulas, de las quillas, et tout....

Menaz li votrei menagei, et fazez lous chôsi... aprei vautreis
aurez lo pa.

AU VEND EN GROS ET AU DETAIL

Tu seis fier coumo un pectorabo Jantissou !
 Tu preneis tous habis dê noço per nà à lo feiro ?
 Tu te troumpas moun paubre Lionard... qu'ei daus habits
 de tous lous jours

Chaz DONY

en d'un viro mo un faî un moussur d'un touerau coumo
 me.

A. DONY

VETEMENTS POUR HOMMES, DAMES, ENFANTS

2, 4, 6, rue des Halles, 2, 4, 6, Limoges

Maison la plus ancienne qui ne doit son succès qu'à sa fidèle
 clientèle. — Téléphone 42-84.

Chaz SENAMAUD ET SŒUR,
 un po troubâ d'au porto monudo
 ente sauten las pessas, n'io
 aussi de qui pitis sacs brenous
 qu'aïment tant la geintas fillas
 de notre Lemouzi.

SENAMAUD & SŒUR
 26, Rue Montmailler :: LIMOGES

Queu bougre de Jean BOISSOU
 qu'ei un rude tailleur ! O me
 faguet un coutume que navo
 si be que notro feno avio pô
 que n'en troubesso n'autro.

Veiqui soun addreso :

J. BOISSOU,
 7, Place des Jacobins, Limoges.

Is disen que faut beure lo biero en eiti quand faî
 chaud. Bouei co faî per lo biero coumo per l'amour
 qu'ei toujours lo sasou !

Bevez quelo de **Bertrand - Mapataud**

Les bières
Bertrand - Mapataud
 Route de Nexon, Limoges - Tél. 34-16

Un viei proverbe dit qu'a no
 bravo teito tout va bien. Qu'ei
 beleu be vrai. Mâs lous chopeus
 de chaz LEBUR fan mier que
 co : mettez lous sur no vorro
 teito, lo parei brâvo !

La Chapellerie

LEBUR
 et
LEBUR
MODES

Rue Adrien-Dubouché
 Les mieux assortis de la Région

Si v'autreis voulez essei bien servis faut nà dins no mejou
 de coundianç, surtout per lo drougorio. Nas vous en chaz

Grany

sur lo plaço daus Carmeis, v'autreis farez coumo lo
 pito Netillo : v'autreis li tournoez. Tél. 23-92.

Per vei lou mouien de se fâ operâ per re fô s'adressa a lo

MUTUELLE CHIRURGICALE

43, Boulevard Gambetta

Damanda vite daus ranseignamens. Un ne so pâ ce que
 po arribâ.

Is disen que tout ei char. Co n'ei gro vrai. V'autreis ver
 rez qu'un po veî no bravo garnituro de chambro per pau
 d'argent, si v'cuteis âs lo bouno edeio de nà fâ no visito à

L'Ameublement Général

UNION DES FABRICANTS

Limoges, Place de la Motte, Limoges

**Tout ce qui concerne
 L'AMEUBLEMENT**

Tous genres

Tous prix

Veiqui lou moment daus maridages. Per fâ feito chaz vous
 dins de bounas coundicis, addressas-vous a lo mejou

REINEIX, 13 ter, rue Lavoisier, Limoges. Téléphone 30.61,
 que vous préforo de braveis cuberts, de lo vaisselo bien blancho,
 daus verreis grands et pitis per beure lou vi, lou champagne et
 las quittas liquours que lo fourniro, ainsi que l'épiçorio de pru-
 miero qualita.

Per eisœuf fort et santous fau bien beure et bien minjâ.
 Co n'ei gro, dî marcef, lo bouno pitance que manquo, chaz
 nous. Visâs lo bouchorio DELARBRE, sur lo plaço Carnot :
 co baillario l'envio de se mettre lo servieto sous lou babi-
 gnou. Biô, moutou, vedeu, porc, lous boudins, lous ven-
 treis, las couradas et lous quittei endunles. Et co n'ei pas
 de lo viando essorcho, co dau jus et co baillo dau sang !